

Acta de l'obertura del sobre A i qualificació de la documentació administrativa

Expedient	EXI-2026-4	Modalitat	Contracte Públic
Unitat promotora	Gabinet tècnic		
Procediment	Obert	Tipus	Serveis
Títol	Servei de traducció i correcció de documents de les diverses unitats del Departament d' Unió Europea i Acció Exterior.		

	Import base €	IVA €	Import amb IVA €
Valor estimat	158.677,68	-	-
Pressupost licitació	66.115,70	13.884,30	80.000,00
Termini d'execució	Des de l'1 de gener de 2026 (o des de la data d'acceptació de l'adjudicació del contracte si fos posterior), fins al 31 de desembre de 2026.		

Núm. de la sessió: 1

Data: 8 de setembre de 2025

Horari: de 12:00 h a 12:30 h

Lloc: Mesa virtual a través de l'Eina col·laborativa TEAMS.

Hi assisteixen:

Presidenta: Susana Hidalgo López, cap del servei de Contractació i Patrimoni, en substitució de Gemma Grau Balagueró, subdirectora general de Gestió Econòmica, Contractació i Patrimoni.

Vocals:

Aurora Manchón, en substitució de Fèlix Salaverria Palanca, advocat en cap, en representació de l'Assessoria Jurídica.

Neus Ruiz, representant de la unitat promotora que proposa el contracte.

Cristina Torán Hernández, tècnica del Servei de Contractació i Patrimoni.



Secretària: Esther Ubach Sicília, responsable de Contractes del Servei de Contractació i Patrimoni.

La Intervenció Delegada en virtut de l'apartat 5.2.b de la Instrucció 08/2003 que estableix les Directrius a seguir pels representants de la Intervenció General en l'assistència a les meses de contractació administrativa no assisteix a la mesa d'obertura i valoració del sobre A de documentació general.

Atès el que disposa l'apartat 5.4 de la Instrucció assisteix com a vocal la tècnica del Servei de Contractació i Patrimoni.

Ordre del dia

1. Informació dels licitadors i les proposicions rebudes
2. Obertura i qualificació de la documentació general del sobre A de les empreses licitadores.
3. Torn obert de paraules

Desenvolupament de la sessió

1. Informació dels licitadors i les proposicions rebudes

La presidenta obre l'acte manifestant que s'ha rebut proposició en format electrònic a través de l'eina de Sobre Digital en temps i forma, de les empreses licitadores següents:

- STUDIO MORETTO GROUP , SRL
- GRUPO SLIWA-VEGA,SL
- STARTUL,SL
- TYS 96,SL
- ANEXIAM, SLU
- ONEDOCUMENT, SL
- SEPROTEC, TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ, SLU

2. Obertura i qualificació de la documentació general (sobre A)

Un cop aplicades les credencials la secretària accedeix a l'eina de Sobre Digital per obrir el sobre A.

Es procedeix a l'obertura i examen del sobre A corresponent a la documentació administrativa de les empreses licitadores per tal que la Mesa de contractació pugui comprovar que la documentació presentada s'ajusta a l'establert al Plec de clàusules administratives particulars que regeix el contracte.

Un cop analitzada la documentació general del sobre A presentada per l'empresa licitadora, **la Mesa ACORDA per unanimitat:**



Primer. - Admetre la proposició de les empreses següents per complir amb els requisits formals establerts al Plec de Clàusules Administratives Particulars.

- STUDIO MORETTO GROUP , SRL
- TYS 96,SL
- ANEXIAM, SLU
- SEPROTEC, TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ, SLU

Segon. - D'acord amb el que disposen l'article 141.2 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, l'article 22.1.a del Reial decret 817/2009, de 8 de maig, que desenvolupa parcialment la Llei 30/2007 i l'article 81 del Reglament general de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat pel Reial decret 1098/2001, de 12 d'octubre, requerir a les empreses perquè esmenin els defectes o omissions següents::

- GRUPO SLIWA-VEGA,SL, ha de presentar la declaració complementària (annex 2.2)
- STARTUL,SL, ha de presentar el DEUC
- ONE DOCUMENT, SL, ha de presentar el DEUC

Tercer. Atorgar a aquestes empreses un termini de tres dies naturals per tal que esmeni la documentació general en els termes abans esmentats.

3. Torn obert de paraula

Els membres de la Mesa no plantegen cap altra qüestió en aquest punt de l'ordre del dia.

La presidenta aixeca la sessió, de la qual, com a secretària, estenc aquesta acta.

La secretària

Vist i plau

La presidenta